

Porównanie tłumaczeń Łukasza 6:24

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Nadto biada wam bogatym że otrzymujecie zachętę waszą
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ale biada* wam, bogatym,** gdyż odbieracie swoją pociechę.*** ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Lecz biada wam bogatym, bo otrzymujecie* pociechę waszą. ⁴⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Nadto biada wam bogatym że otrzymujecie zachętę waszą

¹⁾ <x>370 6:1</x>

²⁾ <x>490 18:23</x>; <x>660 5:1</x>

³⁾ <x>490 16:25</x>

⁴⁾ W całości.